

## LEGA NAZIONALE CONTRO LA PREDAZIONE DI ORGANI

Costituita da associazioni e gruppi culturali di Bergamo Brindisi Enna Milano Roma Bassa Friulana  
Ragusa Napoli Firenze Parma Verona Porto S. Elpidio Pantelleria Ribera Padova Torino  
Pinerolo Novara Cuneo Alessandria Siena Pistoia Bologna Palermo Mestre Treviso Lucca  
24100 Bergamo - Pass. C. Lateranensi, 22 - Tel. (035) 244.337 - 219.255 - Italy

medici, pensatori, scienziati  
inglesi, italiani, statunitensi  
si oppongono alla equiparazione  
della "morte cerebrale" alla Morte.

# definizione fraudolenta di morte

per attività venale di trapianto  
sperimentazione in vivo  
autopsie a cuore battente



**bogus definition of death  
texts in English and Italian**

Dossier n. 3

9 gennaio 1990

Presentato agli Organi nazionali ed internazionali, laici e religiosi.  
A cura di Nerina Negrello, presidente della Lega. Pagine 273



DOCUMENTI SCIENTIFICO-CULTURALI

presentati ai seguenti Organi nazionali:

PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
PRESIDENTE DEL CONSIGLIO  
PRESIDENTE DELLA CAMERA DEI DEPUTATI  
PRESIDENTE DEL SENATO  
  
MINISTRO DELLA SANITA'  
MINISTRO DI GRAZIA E GIUSTIZIA  
MINISTRO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE  
PRESIDENTE E CONSIGLIERI DELLA CORTE COSTITUZIONALE  
  
PRESIDENTE E MEMBRI COMMISSIONE AFFARI SOCIALI DELLA CAMERA  
PRESIDENTE E MEMBRI COMMISSIONE IGIENE E SANITA' DEL SENATO  
  
PRESIDENTE E MEMBRI COMMISSIONE GRAZIA E GIUSTIZIA - CAMERA  
PRESIDENTE E MEMBRI COMMISSIONE GRAZIA E GIUSTIZIA - SENATO  
  
PRESIDENTE E MEMBRI COMMISSIONE AFFARI COSTITUZIONALI-CAMERA  
PRESIDENTE E MEMBRI COMMISSIONE AFFARI COSTITUZIONALI-SENATO  
  
PRESIDENZA DI MEDICINA DEMOCRATICA  
PRESIDENZA DI MAGISTRATURA DEMOCRATICA

Organi internazionali:

CORTE INTERNAZIONALE DI GIUSTIZIA - L'AIA  
PRESIDENCE DU PARLEMENT EUROPEEN - STRASBOURG  
COMMISSION EUROPEEN DES DROITS DE L'HOMME  
CONSEIL DE L'EUROPE - STRASBOURG  
ORGANIZATION MONDIAL DE LA SANTE' O.M.S. - GENEVA

Organi religiosi:

S.S. PAPA WOITYLA - CITTA' DEL VATICANO  
COMMISSION DES EPISCOPATS DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE  
BRUXELLES  
EPISCOPATI INGLESE, TEDESCO, FRANCESE

## INDICE - CONTENTS



### PREFAZIONE

9 C. COLLODI - stralcio da "Le avventure di Pinocchio"

### TESTI

- 11 BARNARD SCONCERTANTI AMMISSIONI: Trapianti da persone ancora vive.  
12 MASSIMO BONDI' - Lettera pubblicata su Ospedali d'Italia.  
13 CONSIGLIO D'EUROPA - Risoluzione (78)29 sui prelievi : Armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri.  
17 HANS JONAS - Against the stream: comments of the definition and redefinition of death.  
Contro corrente: osservazioni sulla definizione e ridefinizione di morte.  
31 MAURICE PAPPWORTH - The definition of death.  
La definizione di morte.  
39 MICHELE STELLATO - La scienza non si pronuncia sui racconti delle persone "risuscitate" dal coma.  
40 A. BERETTA ANGUISSOLA - Etica e medicina di fronte ai nuovi poteri.  
41 THE TIMES - Transplant organ guide "needed for coroners".  
Servono direttive per i coroner sugli organi per trapianto.  
42 by DAVID GRAVES - Coroner "did not give transplant go-ahead".  
Il coroner non aveva dato l'autorizzazione al trapianto.  
43 PARENZAN ammette che il donatore è ancora vivo.  
44 L'ECO DI BERGAMO - Sconcertanti casi in Francia di sperimentazioni mediche su pazienti in coma profondo.  
45 di E. BRANDOLINI - Intervista al medico Piero Baldi: "E potete capire perchè sono contro i trapianti".  
46 ELENA BAJ AGNOLETTO - Ma il cuore del donatore batte ancora.  
AGNESE CANTALAMESSA - Solo credendo nell'impossibile.  
47 di A. CARENZA - Intervista al medico Luca Alzona.  
49 DARIO SEPE - Trapianti: mors tua vita mea.  
50 by S. TIRBUTT - Doctors may be forced by law to seek donor kidneys.  
I medici potrebbero essere costretti dalla legge a cercare reni.  
52 SERGIO CERUTTI - Quando la tecnologia sanitaria diventa un pericolo.  
53 AGNESE CANTALAMESSA - Trapianti: poche ore non bastano.  
CORRIERE - In sala operatoria si può anche morire fulminati.  
54 LORENZO SORIA - Sono malati quasi persone?  
55 MASSIMO BONDI' - Coscienza e trapianti.  
56 CORRIERE - Trapianti e problemi di morale (Nel '70 Cortesini incriminat  
57 MICHELE STELLATO - C'è anche la morte apparente.  
59 ELENA BAJ AGNOLETTO - Dogmatismo delle Scienza, pericolo per l'uomo.  
61 THE GUARDIAN - Death's sting.  
La questione della Morte.  
68 GUIDO GRANATA - Ma c'è anche chi non è d'accordo.  
69 BARONESS VAN TILL - Awareness.  
Consapevolezza.  
70 di G. MONGELLI - Coma ritorno possibile.  
71 di A. SASSONE - Morire in sala di rianimazione.  
72 di D. DANIELE - AZZOLINA: Il diritto di scelta va rispettato.  
73 ANTONIO SEMI - Tra i dubbi di un medico e il dramma di quanti attendono un trapianto.



- 74 di G.FOA' - Come arrotondare lo stipendio vendendo organi umani.  
75 di M.SARTORI - Autopsia, ma lei era viva.  
AGNESE CANTALAMESSA - Chi è più vivo?  
76 FEMINISTISCHES BERLIN - Foten und sauglinge als ersatzteillager.  
- Feti e neonati usati come banche d'organi.  
78 MASSIMO BONDI' - lettera al direttore del Messaggero  
81 RINALDO TRAZZI - Un margine di errore.  
82 by NIGEL HOWARD - Cover-up claim as BBC 'dodges death debate'.  
Accuse di tendenziosità mentre la BBC 'evita il dibattito sulla morte'.  
85 da IL MANIFESTO - Rianimatori pagati per trovare 'donatori'.  
Telegramma al Ministro della Sanità per istigazione al crimine.  
87 da LA REPUBBLICA - Diverse interpretazioni (sulla morte).  
88 D. WAINWRIGHT EVANS - Lettera a Mr. Stokes del The Daily Telegraph.  
90 by JOHN WEEKS - Attacked boy recovered after doctors gave up.  
Ragazzo ferito si riprende dopo la rinuncia dei medici.  
92 di M.LAURA RODOTA' - Baby John attaccato al respiratore per gli organi.  
93 D.J.HILL - D.W.EVANS - Brain stem criteria of dubious value.  
- Criteri di morte del tronco cerebrale di dubbio valore.  
P.J.KEEP - Public kept in dark on transplant realities.  
- Pubblico tenuto all'oscuro sulla verità del trapianto.  
97 da IL MEDICO D'ITALIA - Sperimentazione umana.  
98 S.D.LEVIN - R.K.WHITE - Brain death sans frontieres.  
- Morte cerebrale senza frontiere.  
100 D. WAINWRIGHT EVANS - Why I can no longer work at Papworth.  
- Perché non posso più lavorare al Papworth.  
103 by MELANIE PHILLIPS - A matter of life and death, as medical ethics  
go plunging down the slippery slope.  
Un caso di vita e di morte, mentre l'etica medica scivola sempre più in basso.  
107 MEDICO E SACERDOTE DEL LAZIO - Quell'incerto confine tra la vita e la morte.  
AGNESE CANTALAMESSA - Più morto che vivo o più vivo che morto?  
108 di DANIELE VIMERCATI - La Lega anti-predazione raccoglie firme.  
di BEPPE FOSSATI - "Quei medici le hanno rubato il cuore"  
La scienza divisa sul problema della morte cerebrale.  
109 by SUE FREEMAN - 'Doctors cut hearts out of living patients'.  
- 'I medici strappano i cuori da pazienti vivi'.  
115 A. MOLFESE - O. ZAFFIRI - A. SPARACIA - G. ZANETTI - M. FRANGELLA  
Inchiesta di Giovanna Stefani : Passaporto per la morte.  
118 DAVID HILL - Organs for transplantation.  
- Organi per trapianto.  
121 by BERNARD LEVIN - Spare parts for all models.  
- Parti di ricambio per tutti i modelli.  
127 DARIO SEPE - Dichiarazione di stato di morte variabile nella storia.  
129 TEDESCHI DE LUTTEROTTI - "Vademecum di terapie d'urgenza".  
131 da BERGAMO OGGI - "Al Senato c'è la mafia" denuncia la Negrello.  
132 R.J.WELLES - Diagnostic Yield of the autopsy.  
- La resa diagnostica dell'autopsia.  
134 MASSIMO BONDI' - Lettera su la scongelata viva.  
135 V. VIVIAN VETRANO - Due devono morire.  
136 PAOLO NEGRETTI - Lettera a N.Negrello sul concetto di 'morte cerebrale'.  
138 DAVID J. HILL - lettera a Neffi Sharma "ENCEF"  
140 C. WETZEL - N. SETZER - J.L.STIFF - M.C.ROGERS -  
- Hemodynamic responses in brain dead organ donor patients.  
- Risposte emodinamiche nei donatori di organi in morte cerebrale.  
148 di A. D'AMICO - GIUSEPPE PONZINI: La definizione di morte non è unica.  
149 MASSIMO BONDI' - lettere a N.Negrello "LEGA"

- 151 ENCEF - A campaign to uphold and safeguard individual freedom and human rights in the procurement of organs for transplant.  
-Una campagna per sostenere e salvaguardare la libertà individuale e i diritti umani nel procacciamento di organi per i trapianti.
- 163 ENCEF - The theft of life.  
- Il furto della vita.
- 166 E.G. STOPA - E.D. BIRD - Brain donation.  
- Donazione del cervello.
- 168 ROBERT MATZ - Practicing intubation of the newly dead.  
- Esercitazioni di intubazione sui 'neomorti'.
- 171 by RITA CARTER - Dead to the world ?  
- Vivi o morti ?
- 180 AGNESE CANTALAMESSA - Sul problema dei trapianti.
- 181 DARIO SEPE - Lettera a N. Negrello "LEGA".
- 183 GIANCARLO MARTELLI-DIP.Scienze dell'Educazione - Lettera ai parlamentari.
- 185 NERINA NEGRELLO "LEGA" - Comunicato stampa del 16.3.'89:  
Seminario farsa sull'accertamento di morte in parlamento.
- 187 DICHIARATI MORTI RIPRENDONO A VIVERE - alcuni casi.
- 195 di S. VIGNA - Così Timmie ha di nuovo la testa sul collo.
- 196 da LA REPUBBLICA - Così la morte arriva in ospedale.
- 197 S.J.YOUNGNER - C.S.LANDEFELD - C.J.COULTON - 'Brain death' and organ retrieval - 'Morte cerebrale' e prelievo di organi.
- 211 D.WIKLER -A.J.WEISBARD -Appropriate confusion over 'brain death'.  
-Legittima confusione sulla 'morte cerebrale'.
- 214 ALDO SPIRITO - Lettera a Nerina Negrello "LEGA"
- 215 "LEGA" - Comunicato stampa 3.6.'89 :Due donne gravide dichiarate morte.
- 216 BASSI MONTANARI E CIMA - VERDIPARLAMENTO:Interrogazione parlamentare.
- 217 "LEGA NAZ. C.P.O." - Esposto-denuncia per Elisabetta Dini.
- 223 J.M. DARBY - K.STEIN - A. GRENVIK - S.A.STUART - Il paziente con 'morte cerebrale' : assistenza per la donazione di organi.
- 231 D. WAINWRIGHT EVANS - Comment on Dr. D.Lamb's Submission to the Camera dei Deputati, April 5th, 1989 Italy.  
Osservazioni sulla relazione del Dr.D.Lamb presentata alla Camera Deputati.
- 237 D. WAINWRIGHT EVANS - D.J.HILL - Catholic Medical Quarterly:  
The brain stems of organ donors are not dead.  
Il tronco cerebrale dei donatori di organo non è morto.
- 247 "LEGA" - La definizione di morte in Parlamento.
- 248 D. WAINWRIGHT EVANS -What the card really means.  
- Il vero significato della tessera donatori.
- 250 RAFFAELLA LANZILLO - Contro ogni regolamentazione.
- 251 MEDICAL TRIBUNE-Inchiesta:Trapianti d'organo i medici (dis)approvano.
- 252 di G.A.STELLA -Siete mai fuggiti dal corpo?Raccontatelo al prof.Tiberi.
- 253 D.J.HILL - D.W.EVANS - Brain stem death and organ donation.  
- Morte del tronco cerebrale e donazione d'organi.
- 254 dal CORRIERE - Così il Terzo Reich distrusse le "vite inutili".
- 255 di O.LA ROCCA - L'APPELLO DEL PAPA "MEGLIO RINUNCIARE AI TRAPIANTI".
- 256 "LEGA" - Anche il Papa dice che 'morte cerebrale' non è Morte.
- 257 LEGISLAZIONE ITALIANA IN SINTESI:  
LEGGE 644 del 1975 - D.D.L. governativo 3285 - D.D.L. 3280  
Summaries of current law 644 del '75 - Government BILL 3285 - BILL 3280
- 268 "LEGA" - APPELLO ai Presidenti della Camera, Comm.Affari Costituzionali, Giustizia
- 269 RAPHAEL CHANTERIE - Presidente Comm.Petizioni Parlamento Europeo :
- 270 Petizione 482/87
- 270 di BRUNO GHIBAUDI -Colpo di mano sui trapianti,li abbiamo fermati in tempo.
- 271 DOSSIER INFORMATIVI.



Seguito del Dossier n. 1 *scientifico* e n. 2 *opinioni*  
In allestimento dossier n. 4-5-6-7.



**Molte comunicazioni dei medici oppositori al concetto di "morte cerebrale" non sono state incluse in questa rassegna perché portavano la dicitura: "Riservato-personale".**

Traduzioni dall'inglese di:

Nerina Negrello  
Renata Vincenti  
Lia Caprera  
Mariella Guzzoni  
Annamaria Pontoglio